



REWARD

\$50,000

FOR INFORMATION ON THE MURDER OF

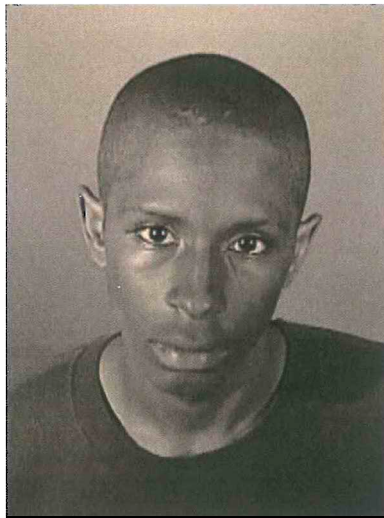
STEPHON KELLY

ON APRIL 12, 2013

LOS ANGELES POLICE DEPARTMENT

— JULY 31, 2013 —

CHARLIE BECK, Chief of Police



Stephon Kelly

THE CITY OF LOS ANGELES IS OFFERING A REWARD OF \$50,000 FOR INFORMATION LEADING TO THE IDENTITY, ARREST AND PROSECUTION OF THE PERSON OR PERSONS RESPONSIBLE FOR THE MURDER OF STEPHON KELLY, A MALE, BLACK, 22 YEARS OF AGE.

ON FRIDAY, APRIL 12, 2013, AT APPROXIMATELY 7:50 P.M., MR. KELLY WAS STANDING IN FRONT OF HIS RESIDENCE IN THE 8700 BLOCK OF WALL STREET WHEN HE WAS APPROACHED BY TWO INDIVIDUALS. BOTH SUSPECTS PRODUCED HANDGUNS AND FIRED SEVERAL SHOTS AT HIM AS HE TRIED TO RUN INSIDE HIS RESIDENCE. MR. KELLY WAS STRUCK BY THE GUNFIRE AND COLLAPSED. HIS FAMILY AND FRIENDS TRIED TO RENDER AID TO HIM AS PARAMEDICS WERE SUMMONED TO THE SCENE. MR. KELLY WAS TRANSPORTED TO HARBOR UCLA MEDICAL CENTER WHERE HE DIED AS A RESULT OF HIS INJURIES.

THE LOS ANGELES POLICE DEPARTMENT IS REQUESTING YOUR HELP IN IDENTIFYING THE PERSON OR PERSONS RESPONSIBLE FOR THIS MURDER. IF YOU KNOW WHO COMMITTED THIS CRIME, OR IF YOU HAVE ANY INFORMATION ABOUT THE MURDER, PLEASE CONTACT THE LOS ANGELES POLICE DEPARTMENT IMMEDIATELY. ALL INFORMATION WILL BE KEPT STRICTLY CONFIDENTIAL!!

IF YOU HAVE ANY INFORMATION, CONTACT DETECTIVE M. COURTNEY OR DETECTIVE P. FUNICELLO, CRIMINAL GROUP HOMICIDE DIVISION, AT (213) 485-1385, MONDAY THROUGH FRIDAY, BETWEEN 7:00 A.M. AND 5:30 P.M. DURING NON-BUSINESS HOURS, AND ON WEEKENDS AND HOLIDAYS, CONTACT THE REAL TIME ANALYSIS AND CRITICAL RESPONSE DIVISION, AT THE 24-HOUR TOLL FREE NUMBER 877-LAPD-24-7, OR TTY (877-275-5273). CRIME TIPS MAY ALSO BE REPORTED BY CELL PHONE TEXT OR THE WEB. TO SEND CELL PHONE TEXT TIPS, TEXT THE WORD "LAPD" AND YOUR MESSAGE TO CRIMES (274637). TO SEND WEB TIPS, LOG ONTO HYPERLINK "[HTTP://WWW.LAPDONLINE.ORG](http://www.lapdonline.org)" [WWW.LAPDONLINE.ORG](http://www.lapdonline.org) AND CLICK ON "ANONYMOUS WEB TIPS."

THIS INVESTIGATION IS FILED UNDER DR NO. 13-18-08760.

(TRADUCCIÓN EN ESPAÑOL AL REVERSO)



RECOMPENSA

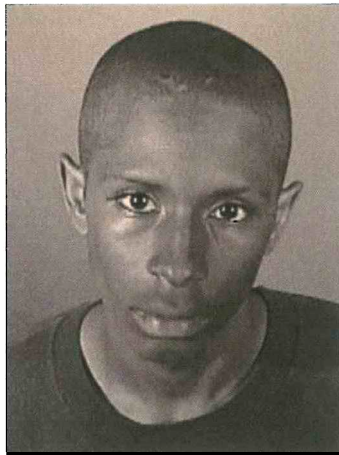
\$50,000

SE SOLICITA INFORMACIÓN ACERCA DEL HOMICIDIO DE **STEPHON KELLY** OCURRIDO EL 12 DE ABRIL, DEL 2013

DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE LOS ANGELES

— 31 JULIO, 2013 —

CHARLIE BECK, Jefe de Policía



Stephon Kelly

LA CIUDAD DE LOS ÁNGELES ESTÁ OFRECIENDO UNA RECOMPENSA DE \$50,000 POR INFORMACIÓN QUE RESULTE EN LA IDENTIDAD, EL ARRESTO Y EL ENJUICIAMIENTO DE LA PERSONA Ó PERSONAS RESPONSABLES POR EL HOMICIDIO DE STEPHON KELLY, UN VARÓN, AFRO-AMERICANO, 22 AÑOS DE EDAD.

EN EL VIERNES, 12 DE ABRIL, DEL 2013, APROXIMADAMENTE A LAS 7:50 P.M., EL SEÑOR KELLY ESTABA EN FRENTE DE SU RESIDENCIA EN EL BLOQUE DE 8700 WALL STREET CUANDO SE LE ACERCARON DOS INDIVIDUOS. LOS DOS SOSPECHOSOS LE DISPARARON VARIAS VECES Y EL TRATÓ DE CORRER A DENTRO DE SU RESIDENCIA. EL SEÑOR KELLY FUE GOLPEADO POR EL FUEGO Y COLAPSO. SU FAMILIA Y AMIGOS TRATARON DE AYUDARLO MIENTRAS LLEGABAN LOS PARAMÉDICOS. EL SEÑOR KELLY FUE TRANSPORTADO A HARBOR UCLA MEDICAL CENTER DONDE FALLECIÓ A CAUSA DE SUS HERIDAS.

EL DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE LOS ÁNGELES SOLICITA SU AYUDA EN IDENTIFICAR A LA PERSONA Ó PERSONAS RESPONSABLES POR ESTE HOMICIDIO. SI USTED SABE QUIÉN COMETIÓ ESTE DELITO, Ó SI USTED TIENE CUALQUIER INFORMACIÓN SOBRE EL HOMICIDIO, POR FAVOR LLÁME INMEDIATAMENTE AL DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE LOS ÁNGELES. TODA INFORMACIÓN SERÁ Estrictamente CONFIDENCIAL!!

SI USTED TIENE ALGUNA INFORMACIÓN, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL DETECTIVE M. COURTNEY Ó EL DETECTIVE P. FUNICELLO, GRUPO DE HOMICIDIO/PANDILLAS CRIMINALES, AL (213) 485-1385, DE LUNES A VIERNES, ENTRE LAS 7:00 A.M. Y 5:30 P.M. DURANTE LAS HORAS NO LABORABLES, FINES DE SEMANA Y DÍAS FESTIVOS, PÓNGASE EN CONTACTO CON LA DIVISIÓN DE ANÁLISIS DE TIEMPO ACTUAL Y RESPUESTA CRITICA, A EL NÚMERO GRATUITO DE 24 HORAS 877-LAPD-24-7, Ó TTY (877-275-5273). INFORMACIÓN DE DELITOS TAMBIÉN SE PUEDE PRESENTAR VÍA TEXTO DESDE UN TELÉFONO CELULAR Ó VÍA WEB. PARA ENVIAR INFORMACIÓN VÍA TEXTO DESDE UN TELÉFONO CELULAR, MANDE LA PALABRA "LAPD" Y SU MENSAJE A CRIMES (274637). PARA ENVIAR INFORMACIÓN VÍA WEB, VISITE WWW.LAPDONLINE.ORG Y HAGA CLIC EN "ANONYMOUS WEB TIPS."

ESTA INVESTIGACIÓN SE ARCHIVA BAJO EL NÚMERO DR 13-18-08760.

(ENGLISH ON REVERSE SIDE)